

Protokoll		An die AUTONOME PROVINZ BOZEN Abteilung Forstwirtschaft 32.4 Amt für Jagd und Fischerei Brennerstraße 6, 39100 BOZEN Tel.: 0471 415170 Fax: 0471 415166 E-mail: jagd.fischerei@provinz.bz.it jagdfischerei.cacciapesca@pec.prov.bz.it www.provinz.bz.it/forstwirtschaft
	Gesuchsnummer _____ / _____	

Antrag auf Beihilfe: Vergütung von Wildschäden an Kulturen

gemäß Art. 37 des L.G. vom 17. Juli 1987, Nr. 14, in geltender Fassung (Landesjagdgesetz)

**Wichtiger Hinweis: Im Fall von Ernteschäden müssen die Anträge spätestens
10 Arbeitstage vor Erntebeginn eingereicht werden**

A. Antragsteller/Antragstellerin

Zuname _____ Vorname _____
 geboren am ____ / ____ / ____ in _____
 Steuernummer _____
in der Eigenschaft als: (Zutreffendes ankreuzen)
 Eigentümer/in Miteigentümer/in Pächter/in gesetzl. Vertreter/in _____
 des Unternehmens _____ Betriebskodex: _____
 Rechtsform _____
 mit Sitz in _____ PLZ _____
 Fraktion/Straße _____ Nr. _____
 Mehrwertsteuernummer (nur juristische Personen) _____
 Tel./Handy _____ Zert. E-Mail (PEC) _____
 IBAN: _____

B. Gesuchsgegenstand:

- Vergütung von Schäden an landwirtschaftlichen Kulturen
 Wiederherstellung von landwirtschaftlichen Kulturen Randgebiet zum Nationalpark

Kulturart	Katastral- gemeinde	Betroffene Parzellen	Betroffene Fläche (m ²)	Betroffene Pflanzenanzahl	Geschätzter Schaden in €	Erntetermin (bei Ernteschäden)

Verursacher des Wildschadens:

- Hasen Schalenwild Siebenschläfer Dachs
 Marder andere _____

C. Andere Angaben und Erklärungen des Antragstellers

- a) das Schadereignis umgehend nach der Entdeckung an das Amt für Jagd und Fischerei gemeldet zu haben,
- b) keine anderen Begünstigungen jeglicher Art für die Ausgaben, welche den Gegenstand des Ansuchens darstellen, auch bei anderen öffentlichen Verwaltungen erhalten oder darum angesucht zu haben,
- c) der Landesverwaltung, zwecks Überprüfung der gemachten Angaben, freien Zugang zu den Grundstücken und Unterlagen, welche mit der Beihilfe in Zusammenhang stehen, zu gestatten,
- d) in Kenntnis zu sein, dass die Beihilfen auf der Grundlage der sachlichen Überprüfung der Anträge, der Rangordnung gemäß den Kriterien für die Vergabe von Prioritätspunkten und der dafür bereitgestellten Finanzmittel gewährt werden,
- e) unter eigener Verantwortung, die obigen Erklärungen in Kenntnis der Sanktionen im Falle unwahrer oder unvollständiger Angaben, die in Art. 2bis des LG Nr. 17/1993, in geltender Fassung, vorgesehen sind, sowie in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen laut Art. 76 des DPR Nr. 445/2000 gemacht zu haben. Er/Sie erklärt sich darüber bewusst zu sein, dass im Sinne des obgenannten Landesgesetzes Stichprobenkontrollen über den Wahrheitsgehalt der gemachten Angaben durchgeführt werden.

D. De-minimis-Erklärung des Antragstellers (nur für einjährige Kulturen)

- Keine anderen "De minimis" Beihilfe im laufenden Jahr sowie in den vorhergehenden zwei Steuerjahren erhalten zu haben.
- Andere "De minimis" Beihilfe im laufenden Jahr sowie in den vorhergehenden zwei Steuerjahren erhalten zu haben.
- in Kenntnis zu sein, dass die Beihilfe die Einhaltung der Verpflichtung der Bestimmungen laut Verordnung (EU) 1408/2013 der Kommission über die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrages über die Arbeitsweise der EU voraussetzt (De-minimis-Beihilfen - max. 15.000,00 Euro im 3-Jahreszeitraum).

E. Information gemäß Datenschutzkodex (Legislativdekret Nr. 196/2003)

Rechtsinhaber der Daten ist die Autonome Provinz Bozen. Die übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des Landesgesetzes Nr. 11/1998 verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Direktor der Abteilung Landwirtschaft. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Der Antragsteller/Die Antragstellerin erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7-10 des LegID. Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

Antrag um Auszahlung der Beihilfe

Der/die Unterfertigte ersucht um Auszahlung der Beihilfe, die aufgrund der geltenden Kriterien gewährt wird.

Datum

Unterschrift

Anlagen:

- Kostenvoranschlag für die Wiederherstellung von Kulturen, deren Anschaffungspreise von den Richtpreisen erheblich abweichen
- Schadensdokumentation (Fotos usw.)